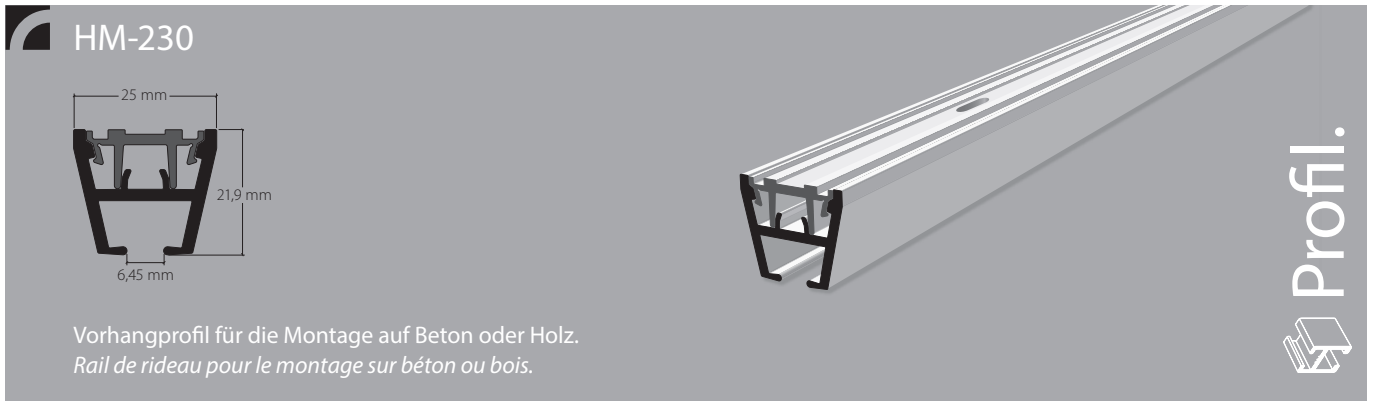


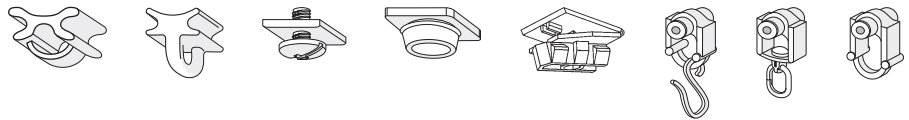
**Klipp-Vorhangprofil 2-teilig mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57**  
*Rail de rideau système clip en deux parties avec écartement «maxi», norme VS57*



Aluminium matt, Ral 9016  
*Aluminium mat, Ral 9016*

Lagerlängen von 6 m  
*Longueurs de 6 m*

**Zubehör «maxi»**  
*Accessoires «maxi»*



**Montagezubehör**  
*Accessoires pour fixation*



**Dienstleistungen**  
*Services*

Biegekonstruktionen, Fixmasszuschnitt inkl. Ausbruch  
*Constructions de cintrage, coupe sur mesure fixe et encoche*

**Biegeservice**  
*Service de cintrage*

**Grundriss** (von oben gesehen). Raumseite angeben.  
*Plan au sol* (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur.

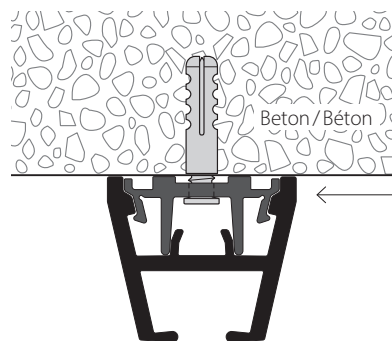


Radien: ab 200 mm  
 Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl  
*Rayons: à partir de 200 mm*  
*Angle 90°, ou à votre choix*



Sonder-Radien und Winkel nach Skizze  
*Autres angles, rayons et cintres spéciaux*  
*selon schéma*


**Montage**  
*Fixation*




Achtung: auf Profilstellung achten  
*Attention à la position du profil*

Befestigung ca. alle 80 cm  
*Fixation env. tous les 80 cm*

Raumseite  
*Côté intérieur*

	Artikelbezeichnung Désignation	Bestell-Nr. Code de commande
	<p><b>Klipp-Vorhangprofil 2-teilig mit «maxi»-Laufnut, Norm VS57</b> für schwere Vorhänge mit Rollgleiter verwendbar <i>Rail de rideau système clip en deux parties avec écartement «maxi», norme VS57</i> peut être utilisé pour les rideaux lourds avec des patins à roulettes Aluminium matt, Ral 9016 <i>Aluminium mat, Ral 9016</i></p>	<p>230.21</p>
	<p>Lagerlängen von 6 m <i>Longueurs de 6 m</i></p>	<p>Zuschnitt auf Mass + 20% <i>Coupe sur mesure + 20%</i></p>

	<p><b>Seitenabschluss S230</b> <i>Embout de finition latéral S230</i> Aluminium matt, Ral 9016 <i>Aluminium mat, Ral 9016</i></p>	<p>11030.21</p>
--	---	-----------------

	<p><b>Ösenroller mit Achse</b> <i>Rouleur à œillet avec axe</i></p>	<p>25287</p>
--	---	--------------

	<p><b>Ösenroller mit drehbarer Öse</b> <i>Rouleur à œillet avec œillet pivotant</i></p>	<p>25288</p>
---	---	--------------

	<p><b>Ösenroller mit Haken</b> <i>Rouleur à œillet avec crochet</i></p>	<p>25289</p>
--	---	--------------

<p><b>Biegeservice</b> <i>Service de cintrage</i></p>	<p><b>Grundriss</b> (von oben gesehen). Raumseite angeben. <i>Plan au sol</i> (vue de dessus). Indiquer le côté intérieur..</p> <p><b>Radien:</b> ab 200 bis 500 mm <i>Rayons:</i> à partir de 200 jusqu'à 500 mm</p> <p><b>Radien:</b> bis 500–1000 mm <i>Rayons:</i> jusqu'à 500–1000 mm</p> <p>Winkel 90° oder nach Ihrer Wahl <i>Angle 90° ou selon votre choix</i></p> <p><b>Sonder-Radien und Winkel nach Skizze</b> <i>Autres angles, rayons et cintres spéciaux selon schéma</i></p>	<p>95230.1</p> <p>95230.2</p> <p>95230.4</p>
---	--	--

Grundrisszeichnung  
Plan au sol

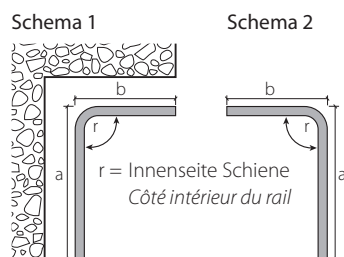


**Bestellangaben**

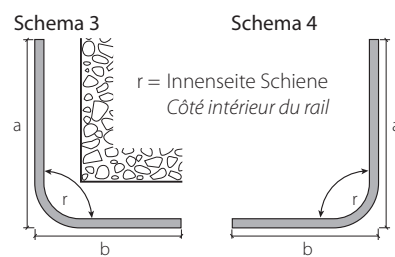
- Das Profil ist immer von oben gesehen, die Gleitbahn ist unten
- Profile mit Spannriegel-Montage, immer Fenster oder Raumseite angeben
- Radien verstehen sich immer von der **Innenseite** des Profils
- Biegekonstruktionen können bei falschen Massangaben nicht zurückgenommen werden
- Spezial-Bögen nur mit Vorlage 1:1
- Toleranzen von bis zu 3 mm sind nicht ausgeschlossen

**Indications de commande**

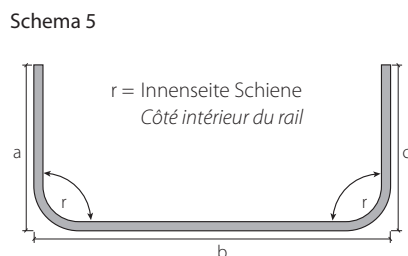
- La vue d'un profil est toujours d'en haut, la glissière est en bas
- Profilés pour fixation avec bride verrou, indiquez toujours le côté de la fenêtre ou intérieur
- Les rayons s'entendent toujours côté intérieur du profil
- Nous ne pouvons pas reprendre des cintres, si nous recevons des indications fausses
- Arcs spéciaux seulement avec modèle ou dessin 1:1



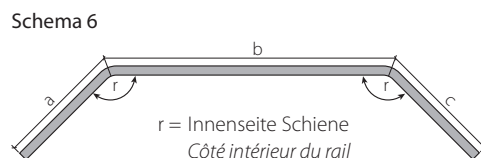
**Vermassung: aussen und Sicht von oben**  
**Massification: extérieur et vue de dessus**



**Vermassung: aussen und Sicht von oben**  
**Massification: extérieur et vue de dessus**



**Vermassung: aussen und Sicht von oben**  
**Massification: extérieur et vue de dessus**



Mass a: Ende Profil bis Mitte Radius / Bogen  
Mass b: Mitte Radius bis Mitte Radius  
Mass c: Mitte Radius bis Ende Radius  
Mesure a: fin du rail jusqu'au milieu du rayon  
Mesure b: milieu du rayon jusqu'au milieu du rayon  
Mesure c: milieu du rayon jusqu'à la fin du rail

**Vermassung: aussen und Sicht von oben**  
**Massification: extérieur et vue de dessus**

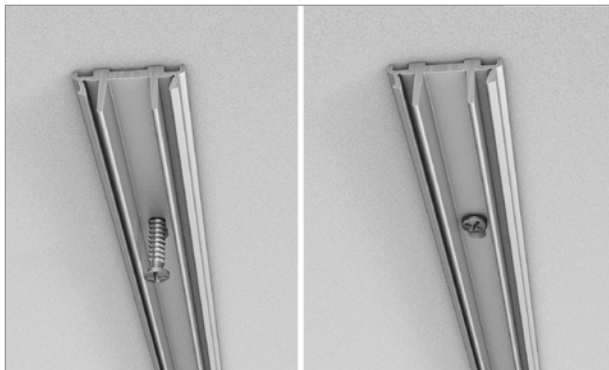
**Montage**  
**Fixation**



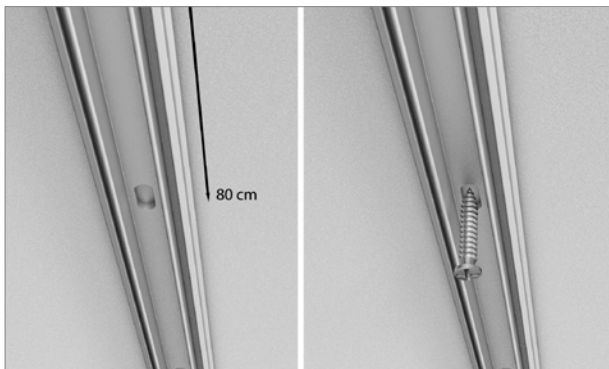
1. Das Basisprofil hat die gleiche Länge wie das Vorhangprofil.  
*Le rail de base a la même longueur que le rail de rideau.*



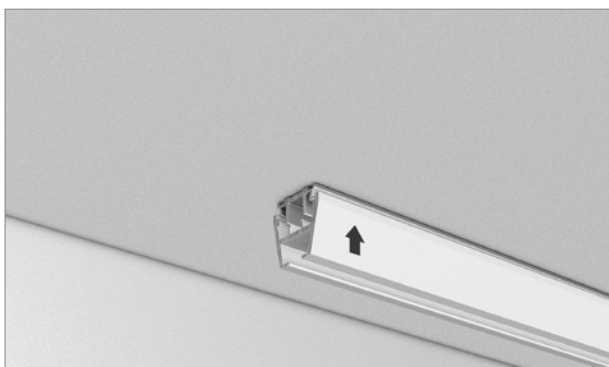
2. Bei Problemdecken kann das Basisprofil auch in kleineren Stücken verwendet werden.  
*Pour les plafonds problématiques, le rail de base peut également être utilisé en plus petites pièces.*



3. Mit Schrauben an den bereits vorhandenen Ausstanzungen an die Decke fixieren.  
*Fixer au plafond avec des vis aux perforations déjà existantes.*



4. Zirka alle 80 bis 100 cm.  
*Environ tous les 80 à 100 cm.*



5. Vorhangprofil über das Basisprofil setzen und durch Druck der ganzen Länge nach einklippen.  
*Placer le rail de rideau sur le rail de base et exercer une pression sur toute la longueur.*



6. Seitlich jeweils Abschlussdeckel anbringen.  
*Fixer les couvercles de fermeture de chaque côté.*



7. Die Madenschraube anziehen.  
*Visser les vis sans tête.*